

OUR PEOPLE OUR GAMES

KINGDOM OF TONGA 2019 PACIFIC GAMES BID DOCUMENT

NOTRE PEUPLE, NOS JEUX

LE ROYAUME DE TONGA DOSSIER DE CANDIDATURE 2019







TONGA IS PROUD TO SUBMIT THIS BID DOCUMENT FOR THE XVITH PACIFIC GAMES

TONGA EST FIER DE SOUMETTRE CE DOCUMENT DE CANDIDATURE POUR LES XVIEME JEUX DU PACIFIQUE

This bid document is widely supported by all sectors of the Tongan economy including but not limited to the private sectors, national sporting organizations, government departments, non-government and non-profit organizations, individuals and the people of Tonga working closely and collaborating together towards one common goal - the opportunity to host the Pacific Games of 2019. The bid is officially being lodged with the Pacific Games Council by the Tonga Sports Association and National Olympic Committee (TASANOC) in partnership with the 2019 Pacific Games Bidding Committee and is supported by the Government of Tonga.

Cette candidature bénéficie du soutien de l'ensemble des secteurs de l'économie Tongienne, incluant non seulement les secteurs privés, mais aussi les organisations sportives nationales, les services gouvernementaux, les organisations à but non-lucratif et non-gouvernementales et le peuple tongien. L'ensemble de ces acteurs travaille aujourd'hui en étroite collaboration à la réalisation d'un objectif commun : accueillir les Jeux du Pacifique en 2019. Ce dossier est officiellement présenté au Conseil des Jeux du Pacifique par l'Association des Sports de Tonga et le Comité Olympique National (TASANOC), en partenariat avec le Comité Examinateur des Jeux du Pacifique et avec le soutien du gouvernement de Tonga.



Tonga Sports Association and National
Olympic Committee (TASANOC)

PO Box 1278
Vaha'akolo Rd
Haveluloto
Nuku'alofa
Tonga

Phone +676 21041
Fax +676 24127

www.oceaniasport.com/tonga



CONTENT

Message from the Hon. Prime Minister	ii
Message from the Hon. Minister of Sports.....	iv
Message from the President of Tonga Association of Sports and National Olympic Committee	vi
Official Undertaking by the President	vii
The Concept of Hosting the Games	1
Tonga at a Glance.....	5
Sports Programme	6
Past Events.....	7
Organizing Committee Structure.....	8
Sports Offered	12
Facilities	14
Games Village.....	16
Lototonga Sports Complex	18
Teufaiva Stadium – Main Stadium.....	18
‘Atele Indoor Stadium	19
Manamo’ui Golf Course.....	19
‘Atele Tennis Court	20
Lototonga Football Centre.....	20
Games Administration	21
Accommodation and Dinning	22
Transportation.....	24
Medical Facilities	26
Media and Telecommunication.....	27
Finance	29
Guarantees	29
Concluding Remarks	29

SOMMAIRE

Communiqué du Premier Ministre.....	ii
Communiqué du Ministre des Sports	iv
Communiqué du Président de l’Association des Sports de Tonga et du Comité National Olympique	vi
Déclaration officielle du Président.....	vii
Accueillir les Jeux – Le concept	1
Tonga - un bref aperçu.....	5
Programme sportif	6
Événements sportifs passés	7
Organigramme du Comité Organisateur	8
Sports envisagés	12
Infrastructures	14
Village des Jeux	16
Complexe sportif de Lototonga	18
Stade principal de Teufaiva.....	18
Salle omnisports d’Atele	19
Parcours de golf de Manamo’ui	19
Cours de tennis d’Atele	20
Terrain de football de Lototonga.....	20
Administration des Jeux	21
Logement et restauration.....	22
Transports	24
Centre médical	26
Médias et télécommunications	27
Financement	29
Garanties	29
Conclusion.....	29



MESSAGE FROM THE HON. PRIME MINISTER

4th April 2012

Mr Vidhya Larkan
President
Pacific Games Council
Suva
FIJI

Nuku'alofo, le 4 avril 2012

M. Vidhya Larkan
Président
Conseil des Jeux du Pacifique
Suva
FIDJI

Dear Mr. President,

I am writing to you with a heavy heart following the untimely passing of our late King HM George V in March who was the guiding light and an inspiration to our many success stories in sports.

However as you are aware, Tonga is bidding to host the 2019 Pacific Games, and I hope you will indulge me with this opportunity to write to you on this very important matter. The Tongan bid has received the full support and guarantee of the Tongan Government.

Our generation of Tongans has been challenged with a particular task: to establish full democracy and allow for a fully representative government of the people. With the gracious consent of our late King, His Majesty George V relinquished most of his powers in what was the most peaceful transition of our system of rule. Many of us have devoted our lives to this struggle, to this historic process of political and economic transition and social transformation.

We have achieved a great deal in the not too distant past, and realized many goals with my election as the first Prime Minister of the first Government of the People in 2010. However, there is no doubt in my mind that the crucial process of consolidating these gains will be hugely enhanced by the staging of the 2019 Pacific Games, in

Monsieur le Président,

Je vous écris cette lettre avec un cœur lourd de regrets pour la perte de notre bien-aimé Roi George V, qui était notre phare et notre inspiration pour nos nombreuses victoires sportives.

Notre génération a été confiée une tache particulière, qui est d'établir une démocratie à part entière avec une représentation totale du peuple dans le Gouvernement. Avec l'accord gracieux de notre regretté Roi, sa Majesté George V a renoncé à la grande majorité de ses pouvoirs dans une transition des plus pacifique de notre système de gouvernance. Beaucoup d'entre nous ont dévoué nos vies à cette lutte, ce phénomène historique de transition politique et économique et de transformation sociale.

Nous avons accompli beaucoup ces derniers temps, et atteint un grand nombre d'objectifs depuis mon élection en tant que Premier Ministre du premier Gouvernement du peuple en 2010. Toutefois, je n'ai aucun doute que le procédé cruciale de consolidation de ces gains sera grandement amélioré par l'accueil des Jeux du Pacifique en 2019, avec la création d'un grand nombre d'emplois pour la majorité de la population Tongienne et un grand apport financier pour notre économie.

Tonga est bien équipé, aussi bien en infrastructure qu'en qualités humaines, pour mettre en scène



terms of creating massive employment opportunities for a major percentage of the Tongan population, and of course the much needed financial injection to our economy.

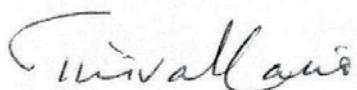
Tonga is amply equipped, in terms of infrastructure and human skills, to stage a wonderful Games, and I believe it is imperative to stress that a decision to nominate Tonga as host nation for the 2019 Pacific Games, will send a strong and unmistakable signal in support of democracy in our region. This message will reverberate throughout Tonga and the region, underpinning the cause of democracy.

The year 2019 will mark the 150th Anniversary since the promulgation of our first draft of the Tongan constitution in 1869 which has been our guiding light and has championed our cause for democracy. In all sincerity, I must tell you, the Tongan people could ask for no greater gift than the opportunity to stage the 2019 Pacific Games in our Island Kingdom.

des jeux magnifiques, et je pense qu'il est très important de souligner que la nomination de Tonga comme pays hôte des Jeux du Pacifique en 2019 enverra un message incontestable pour le soutien de la démocratie dans notre région, qui retentirait dans l'ensemble de Tonga et le Pacifique.

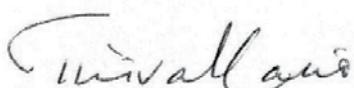
L'année 2019 marquera le 150ème anniversaire de la promulgation de la première ébauche de la Constitution Tongienne de 1969, qui a été notre phare dans le soutien de notre cause pour la démocratie. En toute sincérité, le peuple Tongien ne pourra avoir de plus beau cadeau que l'accueil des Jeux du Pacifique de 2019 dans notre Royaume.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma considération distinguée.



Lord Tu'ivakano
Le Premier Ministre

Yours sincerely,



Lord Tu'ivakano
Prime Minister



MESSAGE FROM THE HON. MINISTER OF SPORTS

4th April 2012

Mr Vidhya Larkan
President
Pacific Games Council
Suva
FIJI

Nuku'alofa, le 4 avril 2012

M. Vidhya Larkan
Président
Conseil des Jeux du Pacifique
Suva
FIDJI

Dear President,

Allow me to write to you in support of Tonga's bid to host the Pacific Games of 2019.

As you know, our bid has the full support and endorsement of the Tongan Government because of the importance of such an event towards the social and economic development of our small but fragile economy. Additionally, the Pacific Games is a fundamental stepping stone for our youths to excel in their dreams for greater success in the international scene.

Tonga has hosted the Pacific Mini Games in 1989 and since then, it has been our wish to host the major games. The hosting of the Pacific Games in 2019 is a priority target of the Tongan Government as we are well aware of its many benefits and I can only ask for your support. Tonga has hosted other major events but nothing can equal the greatest gathering in the region which the Pacific Games is proud of.

The Tongan people are no doubt fascinated about the prospect of hosting such an event, and we are well known throughout the region as exceeding expectations when being offered with such an opportunity. It is timely that the opportunity to host this major event be awarded to countries who have not done so for the first time such

Monsieur le Président,

Permettez-moi de vous écrire en faveur de l'offre de Tonga d'accueillir les Jeux du Pacifique en 2019.

Comme vous le savez, notre offre bénéficie du soutien complet et de l'approbation du Gouvernement de Tonga à cause de l'importance d'un tel évènement pour le développement social et économique de notre petite et fragile économie. De plus, les Jeux du Pacifique sont une étape fondamentale pour nos jeunes qui aspirent à de plus grands succès dans l'arène mondiale.

Tonga a accueilli les Mini-Jeux du Pacifique en 1989, et depuis il a été notre plus vif désir d'accueillir les Jeux complets. L'accueil des Jeux du Pacifique en 2019, avec ses nombreux avantages, est une priorité du Gouvernement Tongien et je ne peux que solliciter votre soutien. Tonga a accueilli dans le passé d'autres évènements majeurs, mais aucun n'est comparable à ce plus grand rassemblement régional que représentent les Jeux du Pacifique, et dont la région peut être fière.

Le peuple Tongien est fasciné par la possibilité d'accueillir un tel évènement, étant bien connu à travers la région pour aller au-delà de ses attentes quand une telle chance lui est offerte. Il est opportun que la chance d'accueillir cet évènement important soit donné au pays qui ne

as Tonga, and allow us the benefits that other bigger economies in the region have enjoyed since the Game's inception more than half a century ago.

I can only ask for your understanding and as fellow Pacific Islanders, that we share in our gift of equal and fair distribution for those who have yet to enjoy the same privilege as host of the Pacific Games.

I thank you for your kind consideration, and wish you well.

l'ont jamais fait tels que Tonga, et qui nous donnerait les avantages économiques que d'autres pays plus grands de la région ont bénéficiés depuis la création des Jeux il y a plus d'un demi-siècle.

Je ne peux que solliciter votre compréhension et que nous partagions, en tant que voisins insulaires du Pacifique, notre don de distribution équitable et juste pour ceux qui n'ont pas encore eu le privilège d'accueillir les Jeux du Pacifique.

Je vous remercie et vous prie de croire, Monsieur le Président à l'assurance de mes sentiments distingués.

Yours sincerely,



Hon. Sosefo Fe'aomoeata Vakata

Minister of Training, Employment,
Youth and Sports



Hon. Sosefo Fe'aomoeata Vakata

Ministre de la Formation, de l'Emploi,
de la Jeunesse et des Sports



MESSAGE FROM THE PRESIDENT

TONGA SPORTS ASSOCIATION AND NATIONAL OLYMPIC COMMITTEE

I write this letter with a heavy heart at the loss of our beloved King George Tupou V who was our Patron and will always be remembered for his support for sport in Tonga and the Pacific.

The purpose of this letter is to inform you as President of the Pacific Games Council that Tonga will be bidding for the right to host the XVI Pacific Games in 2019.

Tonga has hosted only the Pacific Mini Game in 1989.

I feel that the loss in our last effort to host the XV Pacific Games 2015 back in Rarotonga can only make us more determined to go better this time, both for the legacy of the Games as well as for the youth and young sports people of Tonga.

You may recall the success of the Tonga rugby team in the 2011 Rugby World Cup where our national team caused the greatest upset in Rugby World Cup history by beating one of the top rugby nations France and causing a national uproar of joy and happiness in what Tonga can do in international sport. This is an example of what the Tongan sport people can do if given the opportunity and is the motivation that inspires us to bid for the Pacific Games. It should also give encouragement to all our members of the Pacific Games to perform at the highest in international sport. As I stated in my welcome speech to the President of the International Olympic Committee in his visit to Tonga after the Rugby World Cup, this is the legacy that sport has given Tonga, in this case Rugby – PEACE JOY AND HAPPINESS.

I thank you for all the support that you have given us over the years and we look forward to your continual support in years ahead.

Your colleague and friend in sports!

Yours sincerely,

Lord Tevita Tupou
President

Je vous écris cette lettre avec un cœur lourd de regrets pour la perte de notre bien-aimé Roi George V, qui était notre Parrain et qui restera à jamais dans notre mémoire pour son soutien des évènements sportifs, aussi bien à Tonga que dans le Pacifique.

Je souhaite vous informer, en votre fonction de Président du Conseil des Jeux du Pacifique, de notre candidature à l'accueil des XVIème Jeux du Pacifique en 2019.

Jusqu'à présent, Tonga a seulement accueilli les Mini-Jeux du Pacifique, en 1989.

Je suis d'avis que notre déception de n'avoir pas pu accueillir les Jeux du Pacifique en 2015 lors de notre candidature à Rarotonga en 2009 ne peut que nous rendre plus résolus de faire mieux cette fois, autant pour l'héritage des Jeux que les jeunes sportifs du peuple de Tonga.

Vous vous souviendrez sûrement de notre succès à la Coupe Mondiale de Rugby en 2011, où notre équipe Tongienne a créé un des plus grands évènements dans l'histoire du Rugby en déjouant la France, montrant fièrement à notre peuple ce dont nous sommes capables de faire dans l'arène internationale. Cela fut seulement une des nombreuses prouesses dont le peuple Tongien est capable de faire lors des telles occasions, et cela nous motive et nous inspire à offrir notre candidature pour les Jeux du Pacifique.

Comme je l'ai mentionné dans mon discours d'accueil lors de la visite du Président du Comité International Olympique aux îles Tonga après la Coupe du Monde de Rugby en 2011, ceci est l'héritage sportif, plus précisément dans le cadre du rugby, légué à notre peuple - Notre Peuple, nos Jeux.

Je vous remercie tous vivement pour votre soutien dans le passé, et espère votre soutien continu dans les années à venir.

Votre collègue et ami dans le sport!

Cordialement,

Lord Tevita Tupou
Président



OFFICIAL UNDERTAKING BY THE PRESIDENT

TONGA SPORTS ASSOCIATION AND NATIONAL OLYMPIC COMMITTEE, LORD TUPOU OF KOLOFO'OU

I, Lord Tupou of Kolofo'ou, President of the Tonga Sports Association, the National Olympic Committee and the Tonga Pacific Games Association, on behalf of the Tonga Pacific Games Association, give the following undertakings:

ONE:

In accordance with Protocol 1 paragraphs 1.6 and 1.13 and Regulation 20 paragraph X, undertake to enter into a contract with the Pacific Games Council and to pay the hosting fee of US\$20,000 to the Council in the event that Tonga is elected to host the XVth Pacific Games in 2019.

TWO:

In accordance with Protocol 1 paragraph 1.8, undertake to pay the cost of travel and accommodation of Pacific Games Council Board members who may visit Tonga to inspect the facilities and evaluate the bid.

THREE:

In accordance with Protocol 2 paragraphs 2.4, 2.5 and 2.7, undertake to pay for the cost of travel and accommodation in respect of visits to Tonga by Executive Board members or their representative and of International Federation representatives done pursuant to these paragraphs.

ESTIMATE OF PER DIEM – USD\$35.00

The per diem for all participating athletes and officials shall be not more than US\$35.00 per person per day subject to any rise in inflation. If at all possible through improvement in the economy or some unforeseen financial windfall, this per diem will be lowered.

Moi, Lord Tupou de Kolofo'ou, Président de l'Association des Sports de Tonga, du Comité National Olympique et de l'Association Tongienne des Jeux du Pacifique, prends au nom de cette dernière les engagements suivants:

UN :

Conformément au Protocole 1 paragraphes 1.6 et 1.13 et à la réglementation 20 paragraphe X, nous nous engageons à verser au Conseil des Jeux du Pacifique la somme de 20 000 \$US dans l'éventualité où Tonga serait élu pays hôte des XVIème Jeux du Pacifique en 2019.

DEUX :

Conformément au Protocole 1 paragraphe 1.8, nous nous engageons à prendre en charge les coûts de transport et d'hébergement des membres du Conseil des Jeux du Pacifique qui se rendraient à Tonga pour inspecter les infrastructures et évaluer le dossier de candidature avant la réunion du Conseil en Septembre 2009.

TROIS :

Conformément au Protocole 2 paragraphes 2.4, 2.5 et 2.7, nous nous engageons à prendre en charge les coûts de transport et d'hébergement dans le cadre d'éventuelles visites à Tonga des membres du Conseil de Direction ou de leurs représentants, ainsi que des représentants de la Fédération Internationale.

EVALUATION PER DIEM – 35, 00 DOLLARS US

Le per diem maximum pour chaque athlète et officiel participant ne s'élèvera pas à plus de 35 dollars US par personne et par jour, somme assujettie à l'inflation. Si une amélioration de l'économie ou une éventuelle aubaine financière le permettait, ce per diem serait révisé à la baisse.



THE CONCEPT OF HOSTING THE GAMES

Since the establishment of the Pacific Games in Fiji in 1963, Tonga has never been given the honor of hosting the most prestigious sporting event in our region apart from the Mini Games in 1989. By 2019 it will have been 30 years since we hosted the Mini Games. All the major players in the Pacific Games Council since its inception in 1963 have hosted the Pacific Games either once, twice or even for a third time. Fiji in 1963, 1979 and 2003; New Caledonia in 1966, 1987 and 2011; Papua New Guinea in 1969 and 1991 and will host the Pacific Games of 2015; Tahiti in 1971 and 1995; Guam in 1975 and 1999; and Samoa in 1983 and 2007.

The main Pacific Games carries with itself an aura of gifts and values that makes it a unique event to the host country as well as to the participants. The Pacific Games Charter aims

“...to create bonds of kindred, friendship, and brotherhood amongst people of the countries & territories of the Pacific region through sporting exchanges between them without any distinction as to race, gender, religion or politics”

The Charter further aims to promote Pacific values, culture and heritage, and the development and celebration of sport. It is therefore adequate to point out that the Pacific Games need to be distributed evenly amongst all member nations that are deemed capable in hosting the Games in order to adhere to the promotion and sharing of culture and heritage through sports. All countries and member nations in the Pacific Games Council that have yet to host the Games ought to be given the opportunity, support, and promotion to face up to the challenges of hosting the Games. This is the vision Tonga has for the Pacific Games. We would like our Games to be a celebration of sports and personal achievement.

Depuis l'inauguration des premiers Jeux du Pacifique à Fidji en 1963, Tonga n'a jamais eu l'honneur de recevoir l'événement sportif le plus prestigieux de la région. Seuls des Mini-Jeux du Pacifique Sud y ont été organisés en 1989, mais en 2019, 30 ans se seront écoulés depuis ceux-ci. Depuis 1963, tous les membres majeurs du Conseil des Jeux du Pacifique ont accueilli les Jeux une, deux, voire trois fois. Fidji en 1963, 1979 et 2003; la Nouvelle Calédonie en 1966, 1987 et 2011; la Papouasie Nouvelle-Guinée en 1969, 1991 et 2015; la Polynésie Française en 1971 et 1995; Guam en 1975 et 1999; enfin, Samoa en 1983 et 2007.

Les Jeux du Pacifique véhiculent un ensemble de valeurs qui font d'eux un événement en tous points unique, pour le pays hôte tout comme pour chaque participant. La Charte des Jeux du Pacifique vise à

“.....créer des liens de parenté, d'amitié et de fraternité parmi les peuples des Etats et Territoires océaniens en instituant des échanges sportifs entre eux, sans distinction de race, de sexe, de religion ou de politique”.

La Charte vise en outre à promouvoir les valeurs, cultures et patrimoines des peuples du Pacifique et à développer et célébrer le sport. Les Jeux du Pacifique devraient donc être confiés de manière équitable à chaque pays membre jugé apte à les recevoir. Tout pays membre du Conseil qui n'a pas encore accueilli les Jeux devrait bénéficier d'une telle opportunité, ainsi que du soutien et de l'avancement nécessaires afin de faire face à un tel défi. C'est en substance la vision que Tonga a des Jeux : une célébration du sport et de la réussite personnelle.





The idea of Tonga bidding for the 2019 Pacific Games began as early as 2009 immediately after Tonga lost by one country during the vote in Rarotonga for the Pacific Games in 2015. The unfortunate lessons learnt in the aftermath of the public destruction of our main city of Nuku'alofa on 16 November 2006, and the experiences we learnt from our neighbors Fiji and Samoa after hosting the Pacific Games of 2003 and 2007, reminded us that the Pacific Games were an outstanding celebration of sport, culture and values of the Pacific Games movement.

L'idée de proposer la candidature de Tonga en vue d'accueillir les Jeux du Pacifique en 2019 remonte à janvier 2009, immédiatement après la perte par un vote de la candidature de Tonga pour les Jeux de 2015 à Rarotonga, aux îles Cook. Les tristes leçons tirées de la destruction de notre capitale, Nuku'alofa, le 16 novembre 2006, ainsi que les expériences apprises auprès de nos voisins de Fidji et de Samoa en 2003 et 2007, représentent autant de rappels exceptionnels du fait que les Jeux du Pacifique célèbrent de façon exemplaire le sport, la culture et les valeurs sportives du Pacifique.



THE CONCEPT OF HOSTING THE GAMES

Tonga is recovering on a stable economic course from the unfortunate events of 16 November 2006, and should the Pacific Games make its gradual debut in Tonga in 2019, the people and the entire country will make an effective contribution to the promotion and cause of sports in the region without the detractions of political unrest that has fraught the Kingdom and the region in the past years.

In 2008, the country celebrated the coronation of King George Tupou V and brought into the country over 20 thousand guests and visitors from abroad to witness this once in a life time celebration. The occasion was televised live throughout the world and was shown on BBC television, Television New Zealand and ABC Australia. The expressions of appreciation by distinguished guests and visitors to the coronation were most gratifying and hopefully indicative of their satisfaction and approval of our efforts dedicated to achieving our underlying goal of exceeding expectation. The Games will not only be for Tonga, but will be a celebration of our shared ideals and an opportunity to develop the brand of the Pacific Games.

Tonga a recouvré un équilibre économique stable depuis les événements du 16 novembre 2006. Si les Jeux du Pacifique devaient y être organisés en 2019, la population et le pays tout entier participeraient avec enthousiasme à la promotion du sport, loin du climat politique négatif dont ont souffert le Royaume et la région ces dernières années.

En 2008, le pays a célébré le couronnement du roi George Tupou V, un événement exceptionnel qui a attiré plus de vingt mille invités et visiteurs étrangers. Les célébrations furent retransmises en direct dans le monde entier via la BBC Télévision, la Télévision Néo-Zélandaise et la chaîne ABC Australienne. Les nombreux témoignages d'appréciation de ces invités et visiteurs distingués ont été des plus gratifiants et indiquent, nous l'espérons, leur satisfaction et leur approbation vis-à-vis des efforts que nous avons fournis afin d'atteindre notre objectif sous-jacent: surpasser leurs attentes. L'accueil des Jeux ne profitera pas seulement à Tonga, mais représentera la consécration de nos idéaux partagés et l'opportunité de développer la spécificité des Jeux du Pacifique.





The experience shown in Tonga's effort to prepare, coordinate and implement the Coronation event in August 2008 reveals the ability and capability of Tonga to host such large scale event. In a smaller scale, Tonga has hosted the Mini-Games and Oceania Qualifying tournaments for volleyball, boxing, surfing and soccer. Hosting the 2019 Pacific Games is no exception.

Tonga has been an integral part of the Pacific Games movement since its inception in 1963. Tonga also has a long history of successfully staging major regional gatherings including sports and cultural events. We have served our interim requirements and we believe that we have what it takes to stage the largest sporting event that we could ever hold in our country.

Tonga a fait preuve d'expérience dans ses efforts pour préparer, coordonner et mettre en œuvre le couronnement en août 2008, démontrant son aptitude et ses capacités à assumer un événement d'une telle ampleur. A plus petite échelle, Tonga a déjà hébergé les Mini-Jeux et les tournois de qualification d'Océanie pour le volleyball, la boxe, le surf et le football. Accueillir les Jeux du Pacifique n'aura donc rien d'exceptionnel.

Tonga fait partie intégrante du mouvement des Jeux du Pacifique depuis sa création en 1963. Le pays peut également se prévaloir d'une histoire - longue et couronnée de succès – de mises en œuvre d'importantes réunions régionales, incluant des événements sportifs et culturels. Nous avons su nous montrer à la hauteur lorsqu'il s'agissait de répondre à des demandes ponctuelles et sommes persuadés que nous disposons des qualités requises afin d'organiser le plus grand événement sportif qu'il nous sera jamais donné d'héberger.



TONGA AT A GLANCE

As recorded in the 2006 Census, Tonga's population is enumerated at 101,991 in total. Tonga's population is characterized as a young age structure with a median age of 21 years.

Ninety per cent of the population is Tongan. One language, Tongan is spoken throughout the Kingdom, and over 99 per cent of the population is literate in the Tongan language and around 70 per cent in the English language.

SOCIAL DEVELOPMENT

The social standard in Tonga is comparatively high. For instance, out of 14 Pacific Island countries Tonga ranks sixth (6th) in terms of UNDP's Human Development Index, just below Fiji and Samoa in 1999. Tonga's relatively high ranking arises from its social achievements in the provision of universal primary education, public health services, water and sanitation. The advancement in Tonga's social services implies that Tonga, like Samoa and Fiji, is capable of hosting the Games.

CLIMATE

Tonga's climate is tropical, similar to that of Samoa and Fiji. In this area of the Pacific region the principle difference in the weather and climate is the amount of rainfall per month, though the climate may generally be described as pleasant and healthy and most importantly suitable for the Games.

Given the Games is scheduled for the last two weeks of August, suitable weather is expected. In 2007, the average minimum and maximum temperatures for August were 19.5 and 26.3 respectively. Tonga's air is noticeably humid. There are no mountains in the main island of Tongatapu so rainfall is generally less than the two neighbouring countries, Fiji and Samoa. An average of 139 mm of rain was recorded during August of 2007.

D'après le recensement de 2006, la population Tongienne s'élève à 101 991 habitants. Elle se caractérise par une structure jeune et une moyenne d'âge de 21 ans.

Quatre vingt dix pourcent de la population est Tongienne. La langue Tongienne est parlée partout dans le royaume. Quatre vingt dix neuf pourcent des habitants lisent et écrivent le tongien et environ soixante dix pourcent l'anglais.

NIVEAU SOCIAL

Le niveau de vie est relativement élevé. En 1999, sur 14 Pays Insulaires du Pacifique, Tonga a été classé 6ème en terme d'Indice National de Développement Humain (UNDP's Human Development Index), juste derrière Fidji et Samoa. Ce classement résulte des progrès sociaux réalisés dans les secteurs de l'éducation, de la santé publique et de l'eau, ainsi que dans le domaine sanitaire. Les avancées sociales réalisées à Tonga prouvent que le pays est, au même titre que Fidji et Samoa, apte à recevoir les Jeux.

CLIMAT

Le climat de Tonga est tropical, tout comme à Fidji et Samoa. Dans cette région du Pacifique, les seules différences météorologiques sont pluviométriques, mais le climat peut être globalement décrit comme agréable et sain et donc propice au déroulement des Jeux.

Les Jeux sont prévus pour les deux dernières semaines d'août, ils devraient donc bénéficier d'un temps clément. Au mois d'août 2007, les températures minimales et maximales relevées étaient de 19,5 et 26,3 degrés Celsius respectivement. L'air est relativement humide, mais l'île principale de Tongatapu étant dépourvue de montagne, les précipitations y sont moins abondantes qu'à Fidji ou Samoa. Une moyenne de 139 mm de pluie y a été enregistrée au mois d'août 2007.

SPORTS PROGRAMME

PROPOSED DATES FOR THE GAMES

The time of the Pacific Games is scheduled for the third week of August 2019. It is the dry and reasonably cooler season. The Games will be hosted in the capital, Nuku’alofa – the Game Village and shall be for a period not exceeding 15 days.

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
11	13	14	15	16	17 Opening Ceremony	18
19 Day 1	20 Day 2	21 Day 3	22 Day 4	23 Day 5	24 Day 6	25 Day 7
26 Day 8	27 Day 9	28 Day 10	29 Day 11	30 Day 12 Closing Ceremony	31	1

TEAM SPORTS

There are 11 team sport events, namely baseball, basketball, cricket, football, hockey, netball, softball, rugby 7's, rugby league, indoor volleyball and beach volleyball.



DATES PRÉVUES POUR LES JEUX

Les Jeux débuteront la troisième semaine du mois d'août 2019, une période sèche et relativement tempérée. Ils se dérouleront lieu à Nuku’alofa, et n'excèderont pas 12 jours.

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
11	13	14	15	16	17 Cérémonie d'ouverture	18
19 Jour 1	20 Jour 2	21 Jour 3	22 Jour 4	23 Jour 5	24 Jour 6	25 Jour 7
26 Jour 8	27 Jour 9	28 Jour 10	29 Jour 11	30 Jour 12 Cérémonie de clôture	31	1

JEUX EN ÉQUIPE

11 sports d'équipe seront organisés, le baseball, le basketball, le cricket, le football, le hockey, le netball, le rugby à 7, le rugby league à 7, le volleyball de salle et le volleyball de plage.



PAST EVENTS

International sports competitions that were hosted in Tonga in the past 10 years.

OCEANIA QUALIFYING TOURNAMENT - SOCCER 2000

Participating country: Australie, NZ, Tonga, Samoa, Fiji, Am Samoa, Cook Is

No. of Athletes: 200

Coaches/Judges/ Technical officials: 50

Journalists & Media rep: 15

Spectators: 50,000

OCEANIA QUALIFYING TOURNAMENT – SURFING 2002

Participating country: Australie, NZ, Cook Is, Fiji, Samoa, Tonga

No. of Athletes: 20

Coaches/Judges/ Technical officials: 5

Journalists & Media rep: 10

Spectators : 5,000

OCEANIA QUALIFYING TOURNAMENT – BOXING 2004

Participating country: Australie, NZ, Fiji, Samoa, PNG, Tonga, Vanuatu,

No. of Athletes: 100

Coaches/Judges/ Technical officials : 20

Journalists & Media rep: 10

Spectators :20,000

EAST ASIA PACIFIC TENNIS TOURNAMENT 2008

Participating country: Niue, Cook Island, American Samoa, Western Samoa, Tonga

No. of Athletes: 30

Coaches/Judges/ Technical officials: 6

Journalists & Media rep: 10

Spectators (4 days) : 10,000

OCEANIA INDOOR AND BEACH VOLLEYBALL 2008

Participating country: Vanuatu, Solomon Islands, Samoa,Tahiti, New Caledonia

No. of Athletes: 50

Coaches/Judges/ Technical officials:10

Journalists & Media rep: 10

Spectators : 20,000

OFC/FIFA WOMEN'S UNDER 20 QUALIFYING TOURNAMENT 2012

Participating country: American Samoa, Fiji, Papua New Guinea, Samoa, Solomon Islands, Tonga, Vanuatu

No. of Athletes: Approx.112

Coaches/Judges/ Technical officials: 21

Journalists & Media rep: 3

Spectators : 2000

A number of various ministerial and regional meetings were also held in Tonga in the past 10 years. These were Pacific Forum meeting, Tourism Minister's meeting, Information Minister's meeting and Education Minister's meeting.

Compétitions sportives internationales organisées à Tonga au cours des 10 dernières années.

TOURNOIS QUALIFICATIFS DE FOOTBALL, OCÉANIE 2000

Pays participants: Australie, Nouvelle-Zélande, Tonga, Samoa, Fidji, Samoa américaines, Iles Cook

Nombre d'athlètes: 200

Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 50

Journalistes/représentants des médias: 15

Spectateurs: 50 000

TOURNOIS QUALIFICATIFS DE SURF, OCÉANIE 2000

Pays participants: Australie, Nouvelle-Zélande, Iles Cook, Fidji, Samoa, Tonga

Nombre d'athlètes: 20

Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 5

Journalistes/représentants des médias: 10

Spectateurs: 5 000

TOURNOIS QUALIFICATIFS DE BOXE, OCÉANIE 2000

Pays participants: Australie, Nouvelle-Zélande, Fidji, Samoa, PNG, Tonga, Vanuatu

Nombre d'athlètes: 100

Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 20

Journalistes/représentants des médias: 10

Spectateurs: 20 000

TOURNOIS DE TENNIS ASIE-PACIFIQUE, 2008

Pays participants: Niue, Iles Cook, Samoa américaines, Samoa occidentales,Tonga

Nombre d'athlètes: 30

Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 6

Journalistes/représentants des médias: 10

Spectateurs: 10 000

VOLLEYBALL EN SALLE ET VOLLEYBALL DE PLAGE, OCÉANIE 2008

Pays participants: Vanuatu, Iles Salomon, Samoa, Tahiti, Nouvelle-Calédonie

Nombre d'athlètes: 50

Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 10

Journalistes/représentants des médias: 10

Spectateurs: 20 000

OFC/ LA COUPE DU MONDE FÉMININE U-20 DE LA FIFA 2012

Pays participants: Samoa américaines, Fidji, Papouasie Nouvelle-Guinée, Samoa, Iles Salomon, Tonga, Vanuatu

Nombre d'athlètes: Approximatif.112

Entraîneurs/arbitres/agents techniques: 21

Journalistes/représentants des médias: 3

Spectateurs: 2000

Un certain nombre de réunions ministérielles et régionales furent également organisées à Tonga au cours des 10 dernières années. Il s'agit de réunions du Pacific Forum, des Ministères du Tourisme, de l'Information et de l'Education.

ORGANIZING COMMITTEE STRUCTURE

A proposed Organizing Committee will be established and mandated to oversee the overall operation and management of the Games. The structure of the proposed Organizing Committee is designed to ensure efficiency of communication between the Pacific Games Council and National Organizing Committee and its subordinating Committees. Nine Committees are proposed to be established with responsibilities for key functions of the Games, namely Finance and Planning, Administration and Management, Security and Safety, Accommodation, Medical, Catering, IT and Media, Transportation, and Medals and Awarding Ceremony, of which they will all report directly to the Organizing Committee.

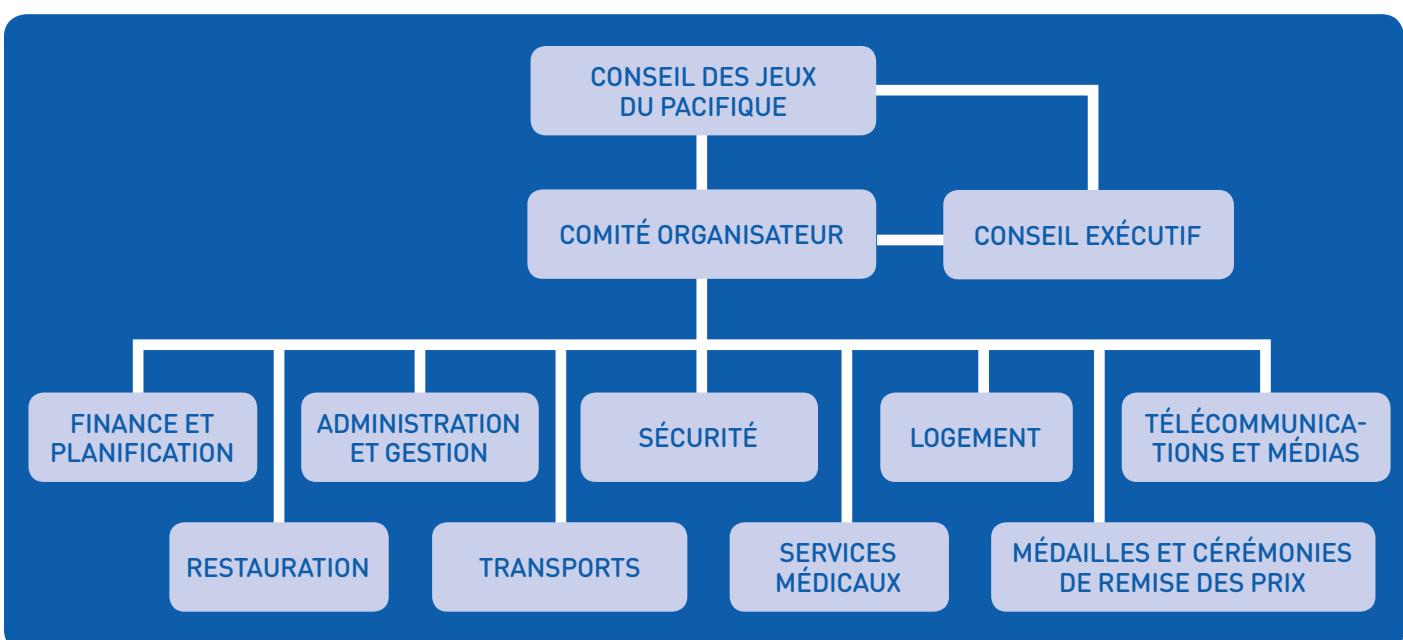
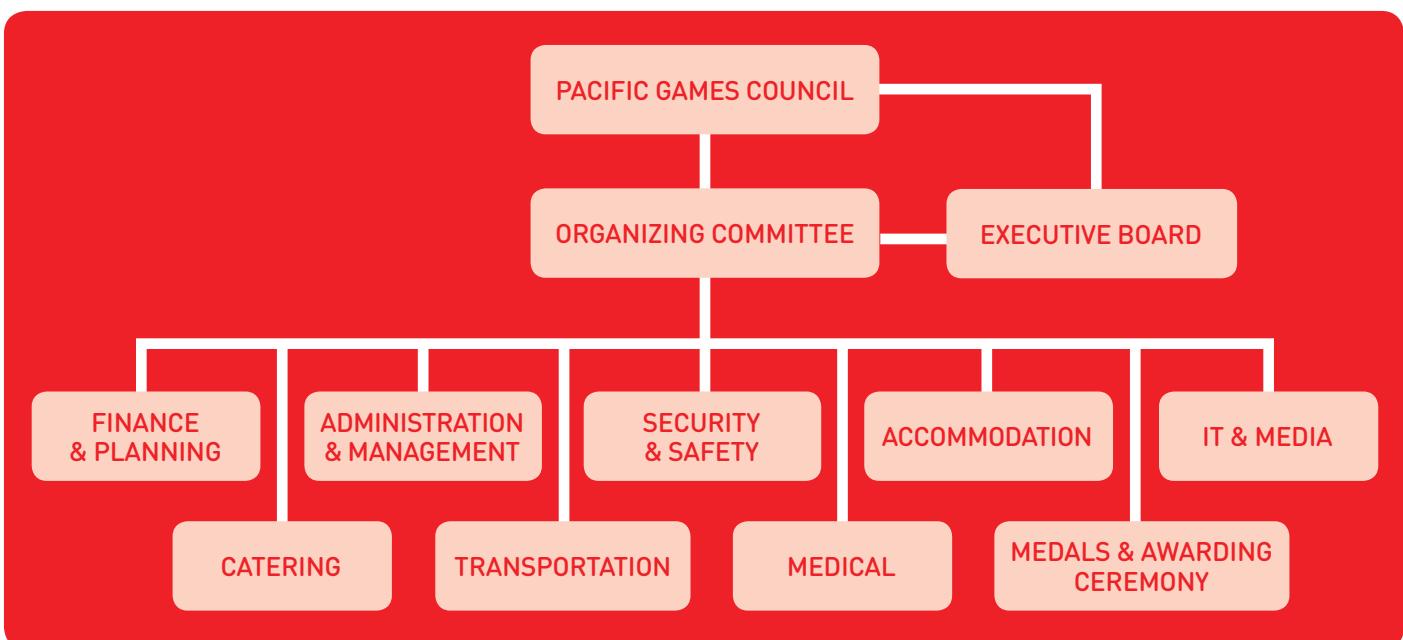
The key for a successful administration of the Game rests with this proposed Organizing Committee structure and composition. The proposed compositions of the Committees aims to place key personnel/organization under the Committee(s) whose functions are directly related to the working mandates of their respective organization. This administrative system was adopted in the Coronation of King George Tupou V in 2008, which proved highly successful. As such, these key personnel and organizations have gained valuable experiences in the preparation, administration and implementation of programmes of such magnitude.

In line with this proposal, a coordinated and collaborative volunteer's programme, which will include village and church youth groups, students and teachers, as well as members of various sports federations, will be formed and mobilized as an integral part of a comprehensive Human Resource Plan for the Games. If Tonga wins the bid, a comprehensive Human Resource Plan will be formulated immediately to guide the human resource needs of the 2019 Games.

Un Comité Organisateur sera mis en place et chargé de superviser l'ensemble des opérations de gestion des Jeux. Sa structure est destinée à assurer l'efficacité des échanges entre le Conseil des Jeux du Pacifique et le Comité Organisateur National et ses sous-comités. Neuf sous-comités seront créés afin de prendre en charge certaines fonctions clés : Finances et Planification, Administration et Gestion, Sécurité, Logement, Télécommunications et Médias, Restauration, Transport, Services Médicaux et Médailles et Cérémonies de Remise des Prix. Ces sous-comités remettront directement leurs rapports d'activité au Comité Organisateur.

La clé d'une gestion réussie des Jeux repose sur la structure et la composition du Comité Organisateur présentée ici. En effet chaque sous-comité est composé d'un ensemble d'organisations déjà existantes, dont les mandats actuels correspondent aux fonctions précises du sous-comité lors des jeux. Ainsi, chaque sous-comité supervisera directement les personnels et les moyens les plus adaptés. Ce système administratif fut adopté lors du couronnement du Roi George Tupou V en 2008 et s'est révélé particulièrement efficace. En outre à cette occasion, les personnels et organisations clés ont acquis une expérience précieuse dans la préparation, l'administration et la mise en application de programmes d'une telle magnitude.

Dans le cadre de la présente proposition, un programme de coordination et de collaboration impliquant des bénévoles – incluant des groupes de jeunes des villages et des églises, des étudiants, des enseignants, ainsi que les membres des diverses fédérations sportives – sera formé et mobilisé en tant que partie intégrante d'un Plan compréhensif des Ressources Humaines. Si la candidature de Tonga devait être retenue, ce Plan serait immédiatement mis en place afin de gérer les besoins en ressources humaines des Jeux de 2019.



EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS

EXECUTIVE BOARD MEMBERS

Three representatives to be nominated by GOT
Three representatives to be nominated by PGA

ORGANIZING COMMITTEE MEMBERS

Hon. Prime Minister
Hon. Minister of 2019 Games
Hon. Minister for Sports
Hon. Minister for Finance and Planning
Hon. Minister of Infrastructure
Hon. Minister of Health
Hon. Minister for Education, & Training
President, TASANOC
Secretary General of TASANOC
Director for Sports
CEO – Pacific Games
Co-opt members

FINANCE & PLANNING

Secretary for Finance & Planning
Secretary General of TASANOC
Director for Sports
CEO – Pacific Games
Co-opt members

ADMINISTRATION & MANAGEMENT COMMITTEE

Minister for 2019 Pacific Games
Secretary General of TASANOC
Secretary for Foreign Affairs
CEO – Pacific Games
Ministry of Internal Affairs (Sports)
Co-opt members

ACCOMMODATION COMMITTEE

Ministry of Health
Ministry of Police
Ministry of Education & Training
Ministry of Infrastructure
TASANOC
Co-opt members

MEMBRES DU CONSEIL EXÉCUTIF

Trois membres nominés par le Gouvernement de Tonga
Trois membres nominés par le PGA (Association des Jeux du Pacifique)

MEMBRES DU COMITÉ ORGANISATEUR

Premier Ministre
Ministre des Jeux 2019
Ministre des Sports
Ministre des Finances et de la Planification
Ministre des Infrastructures
Ministre de la Santé
Ministre de l'Education et de la Formation.
Président du TASANOC
Secrétaire-Général du TASANOC
Directeur des Sports
PDG des Jeux du Pacifique
Membres additionnels cooptés

FINANCES ET PLANIFICATION

Secrétaire des Finances et de la Planification
Secrétaire-général du TASANOC
Directeur des Sports
PDG des Jeux du Pacifique
Membres additionnels cooptés

ADMINISTRATION ET GESTION

Ministre des Jeux 2019
Secrétaire général du TASANOC
PDG des Jeux du Pacifique
Ministère des Affaires Internes (Responsable des Evènements Sportifs)
Membres additionnels cooptés

LOGEMENT

Ministère de la Santé
Ministère de la Police
Ministère de l'Education et de la Formation.
Ministère des Infrastructures.
TASANOC
Membres additionnels cooptés



IT & MEDIA COMMITTEE

Tonga Broadcasting Commission
Prime Minister's Office, IT Division
Tonga Telecommunication Commission
Co-opt members

CATERING COMMITTEE

Director of Agriculture, Forestry, Fisheries and Food
Director of Health
TASANOC
Co-opt members

MEDICAL COMMITTEE

Director for Health
Tonga Red Cross
Co-opt members

MEDALS & AWARDING CEREMONY COMMITTEE

Ministry of Internal Affairs (Sports)
Prime Minister's Office
Ministry of Education & Training
TASANOC
Co-opt members

SECURITY & SAFETY

Tonga Defense Services
Tonga Police Force
Tonga Red Cross
Ministry of Internal Affairs
TASANOC
Co-opt members

TRANSPORTATION

Secretary of Infrastructure
Prime Minister's Office
Ministry of Foreign Affairs
Tonga Police Force
Tonga Defense Services
TASANOC
Co-opt members

TÉLÉCOMMUNICATIONS ET MÉDIAS

Tonga Broadcasting Commission
Division des Médias et des Technologies de l'Information
du Bureau du Premier Ministre
Tonga Télécommunication Commission
Membres additionnels cooptés

RESTAURATION

Directeur de l'Agriculture, des Forêts,
des Pêches et de l'Alimentation
Directeur de la Santé
TASANOC
Membres additionnels cooptés

SERVICES MÉDICAUX

Directeur de la Santé
Croix Rouge de Tonga
Membres additionnels cooptés

MÉDAILLES ET CÉRÉMONIES DE REMISE DES PRIX

Ministère des Affaires Internes
(Responsable des Evènements Sportifs)
Bureau du Premier Ministre
Ministère de l'Education et de l'Emploi
TASANOC
Membres additionnels cooptés

SÉCURITÉ

Services de la Défense de Tonga
Services de la Police de Tonga
Croix Rouge de Tonga
Ministère des Affaires Internes
TASANOC
Membres additionnels cooptés

TRANSPORT

Secrétaire des Infrastructures
Le bureau du Premier Ministre
Ministre des Affaires Étrangères
Services de la Police - Tonga
Services de la Défense - Tonga
TASANOC
Membres additionnels cooptés

SPORTS OFFERED

Tonga will stage all the 12 compulsory sports as stipulated in the Pacific Games Charter as well as sixteen (16) additional sports selected from the optional sports provided that the minimum participation criteria are met. In the event that the participation criteria's for some optional sports are not met, alternative sports will be introduced from the list of optional sports should time permit and criteria are met.

Tonga présentera la totalité des douze (12) sports obligatoires stipulés dans la Charte des Jeux du Pacifique, ainsi que seize (16) sports additionnels choisis parmi les sports optionnels, à condition que les critères minimum de participation soient respectés. Au cas où ces critères ne seraient pas remplis dans une ou plusieurs disciplines optionnelles, Tonga proposera d'autres activités choisies parmi les options, si l'observation des critères et le temps le permettent.

COMPULSORY SPORTS

1. Athletics	Men	Women
2. Basketball	Men	Women
3. Football	Men	
4. Golf	Men	Women
5. Rugby 7's	Men	
6. Swimming	Men	Women
7. Table Tennis	Men	Women
8. Tennis	Men	Women
9. Va'a	Men	Women
10. Volleyball - Beach	Men	Women
11. Volleyball - Indoor	Men	Women
12. Weightlifting	Men	Women

SPORTS OBLIGATOIRES

1. Athlétisme	Hommes	Femmes
2. Basketball	Hommes	Femmes
3. Football	Hommes	
4. Golf	Hommes	Femmes
5. Rugby 7's	Hommes	
6. Natation	Hommes	Femmes
7. Tennis de table	Hommes	Femmes
8. Tennis	Hommes	Femmes
9. Va'a	Hommes	Femmes
10. Volleyball de plage	Hommes	Femmes
11. Volleyball-en salle	Hommes	Femmes
12. Haltérophilie	Hommes	Femmes

OPTIONAL SPORTS THAT WILL ALSO BE OFFERED

13. Archery	Men	Women
14. Baseball	Men	Women
15. Body Building	Men	Women
16. Boxing	Men	
17. Cricket	Men	Women
18. Football		Women
19. Hockey	Men	Women
20. Judo	Men	Women
21. Lawn Bowls	Men	Women
22. Netball		Women
23. Power lifting	Men	Women
24. Rugby League 7's	Men	
25. Softball	Men	Women
26. Surfing	Men	Women
27. Taekwondo	Men	Women
28. Triathlon	Men	Women

SPORTS OPTIONNELS ÉGALEMENT OFFERTS

13. Archery	Hommes	Femmes
14. Baseball	Hommes	Femmes
15. Body Building	Hommes	Femmes
16. Boxing	Hommes	
17. Cricket	Hommes	Femmes
18. Football		Femmes
19. Hockey	Hommes	Femmes
20. Judo	Hommes	Femmes
21. Lawn Bowls	Hommes	Femmes
22. Netball		Femmes
23. Power lifting	Hommes	Femmes
24. Rugby League 7's	Hommes	
25. Softball	Hommes	Femmes
26. Surfing	Hommes	Femmes
27. Taekwondo	Hommes	Femmes
28. Triathlon	Hommes	Femmes

TECHNICAL OFFICIALS

The number of experienced local technical officials for each sport is listed in the following table. TASANOC is intended to further train local technical officials to ensure a sufficient number of officials are available locally to coordinate the respective sports. The number of additional technical officials that are likely to be required is also listed below.

No.	Sports	Number of Local Technical Official	Number of IF Technical Official
1	Archery	2	1
2	Athletics	12	4
3	Baseball	0	2
4	Basketball	2	2
5	Body Building	4	1
6	Boxing	6	1
7	Cricket	6	1
8	Football (m)	5	1
9	Football (w)	3	1
10	Golf	4	1
11	Hockey	1	1
12	Judo	2	1
13	Lawn Bowl	0	2
14	Netball	4	1
15	Power lifting	2	1
16	Rugby League	4	1
17	Rugby 7's	8	1
18	Softball	0	1
19	Surfing	2	1
20	Swimming	0	2
21	Table Tennis	2	1
22	Taekwondo	3	1
23	Tennis	6	2
24	Triathlon	2	1
25	Va'a	0	1
26	V/ball (Beach)	3	1
27	V/ball (Indoor)	6	1
28	Weightlifting	4	1

The number of local Technical Official is based on the availability as of 31 December 2008.

PERSONNEL TECHNIQUE

Le nombre d'agents techniques locaux expérimentés pour chaque sport est reporté dans le tableau suivant. TASANOC compte entraîner un contingent supplémentaire d'agents techniques locaux afin de s'assurer qu'ils soient suffisamment nombreux pour coordonner les différentes activités sportives. Leur nombre est également présenté ci-dessous.

No.	Sport	Nombre d'agents techniques locaux	Nombre d'agents techniques IF
1	Tir à l'arc	2	1
2	Athlétisme	12	4
3	Baseball	0	2
4	Basketball	2	2
5	Body Building	4	1
6	Boxe	6	1
7	Cricket	6	1
8	Football (h)	5	1
9	Football (f)	3	1
10	Golf	4	1
11	Hockey	1	1
12	Judo	2	1
13	Lawn Bowls	0	2
14	Netball	4	1
15	Power lifting	2	1
16	Rugby league à 7	4	1
17	Rugby à 7	8	1
18	Softball	0	1
19	Surf	2	1
20	Natation	0	2
21	Tennis de table	2	1
22	Taekwondo	3	1
23	Tennis	6	2
24	Triathlon	2	1
25	Va'a	0	1
26	Volleyball de plage	3	1
27	Volleyball en salle	6	1
28	Haltérophilie	4	1

Ces chiffres sont basés sur la disponibilité des agents techniques datant du 31 décembre 2008.

FACILITIES

Since hosting the mini South Pacific Games in 1989, all venues and facilities built at the time are still in existence. What is already in existence includes the Teufaiva Park stadium that hosted athletes for the 1989 Mini Games, the 'Atele Indoor Stadium and existing tennis courts, the Lototonga Football complex with an international soccer pitch and academy, and the Manamo'ui Golf Course.

In preparation for the 2019 Pacific Games, the Tonga Government in partnership with the Tonga National Olympic Committee, have initially commenced work to draw up a master plan that will see the acquisition of proposed new sporting facilities. The Government of the People's Republic of China has committed itself to build a new stadium as part of upgrading of the Tonga High School project Phase Two. This project is being delayed due to the 16/11 riots but project will be reinstated and be given priority for construction.

With the exception of surfing, all venues for the compulsory sports and optional sports are all within 10 – 15 minutes of travel distance by public transport, chartered vehicle and private vehicle. The majority of sports will be conducted at the central district of the main island of Tongatapu otherwise known as Vahe Loto. Should Tonga become successful in its bid to host the Pacific Games of 2019, it is anticipated that government land totaling about 300 acres will be acquired in the central district to accommodate facilities for most of the sports.

A proposed new indoor stadium will be built at Lototonga in addition to the one that is already in existence. The two indoor stadiums will accommodate indoor sports such as boxing, weightlifting, basketball, judo, volleyball, table tennis, body building, power lifting, netball and taekwondo. Adjacent, is the existing golf course which will be developed to 18 holes course.

A stock take of the existing and proposed new facilities is presented on the following table. The proposed location of these facilities is mapped out on the Location Map and Lototonga Sports Complex maps.

Suite aux Mini-Jeux du Pacifique Sud organisés à Tonga en 1989, l'ensemble des sites et infrastructures aménagés à l'époque sont demeurés intacts. Il s'agit du Teufaiva Park Stadium (stade principal de Teufaiva), qui a accueilli les athlètes en 1989 ; du 'Atele Indoor Stadium (salle omnisport d'Atele) et des courts de tennis existants ; du complexe Lototonga Soccer (stade de football de Lototonga), composé d'un stade aux normes internationales et d'une académie ; et du Manamo'ui Golf Course (parcours de golf de Manamo'ui).

En prévision des Jeux de 2019, le gouvernement de Tonga, en partenariat avec le Comité National Olympique, a établi un plan directeur visant à acquérir des infrastructures et équipements supplémentaires. En outre, dans le cadre de la seconde phase du projet de modernisation de Tonga High School, le gouvernement de la République Populaire de Chine s'est engagé à construire un nouveau stade. C'est un projet dont l'implémentation, retardée en raison des événements du 16 novembre 2006, va être réinitialisée en priorité.

A l'exception du surf, tous les sites des rencontres sportives obligatoires et optionnelles sont situés à 10 -15 minutes les uns des autres par transport public, véhicules affrétés et véhicules privés. La plupart des événements sportifs auront lieu dans le district central de l'île principale de Tongatapu, appelé Vahe Loto. Au cas où la candidature de Tonga était retenue, 300 acres (120 hectares) de terres gouvernementales situées dans ce district central seraient acquis afin d'assurer le bon déroulement de la plupart des compétitions sportives.

Il est également prévu qu'une nouvelle salle omnisports soit érigée sur le même site que la salle omnisports existante. Ces deux sites pourront accueillir la boxe, l'haltérophilie, le basketball, le judo, le volleyball, le tennis de table, le body building, le power lifting et le taekwondo. A proximité, le terrain de golf existant sera développé afin d'offrir un parcours de 18 trous.

Un inventaire des infrastructures existantes et de celles dont la construction est envisagée est présenté dans le tableau suivant. La localisation de ces infrastructures est reportée sur les cartes de l'île et du complexe sportif de Lototonga.

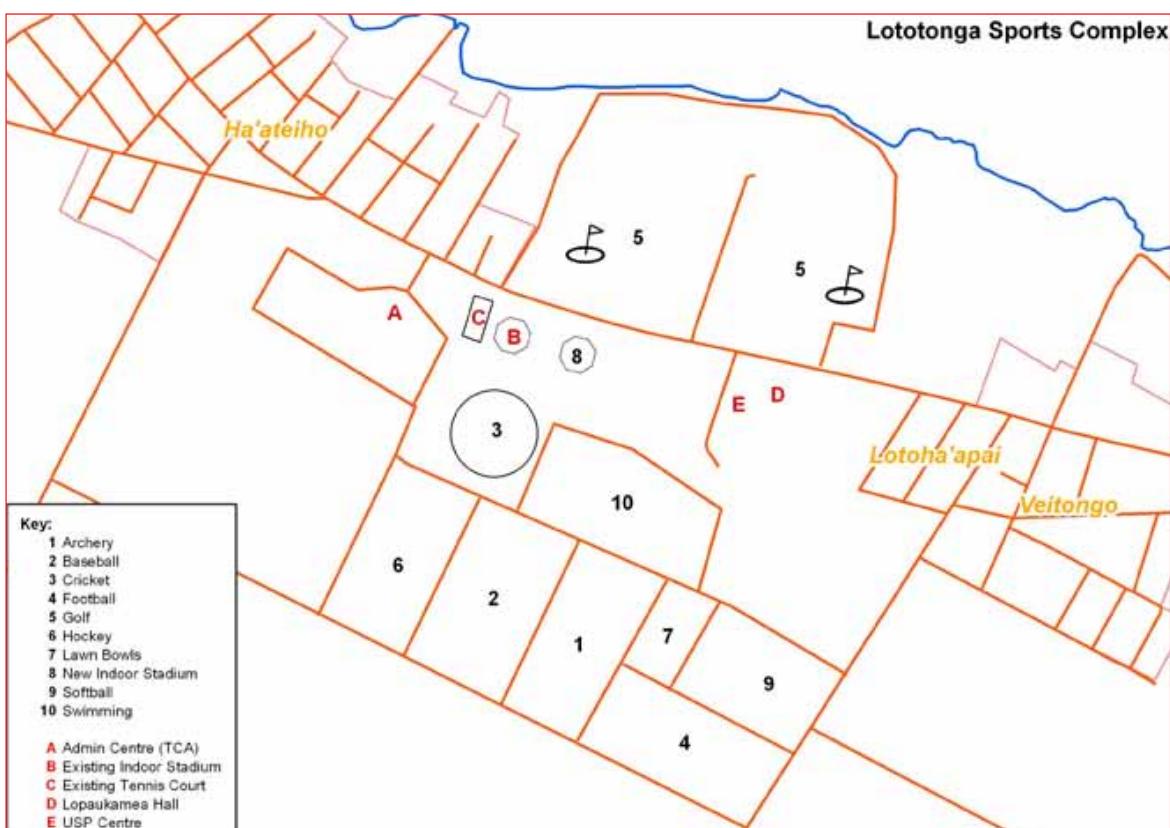
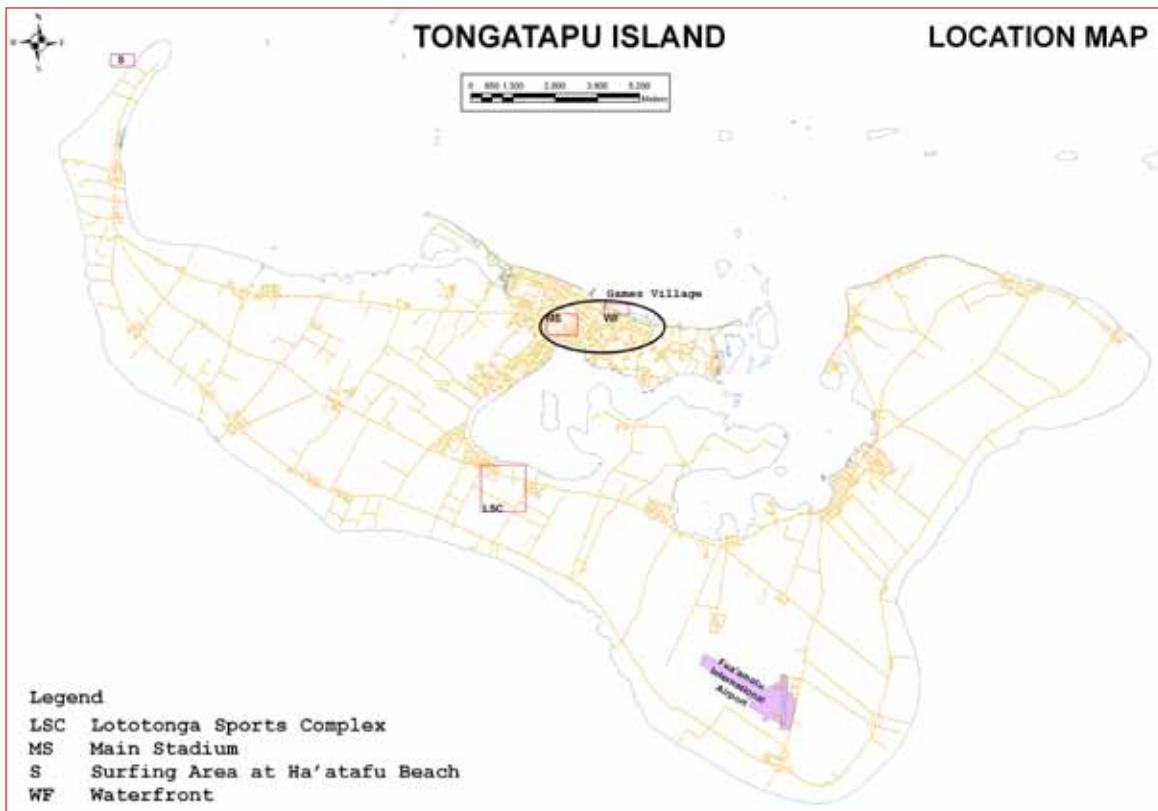


STOCK TAKE OF FACILITIES

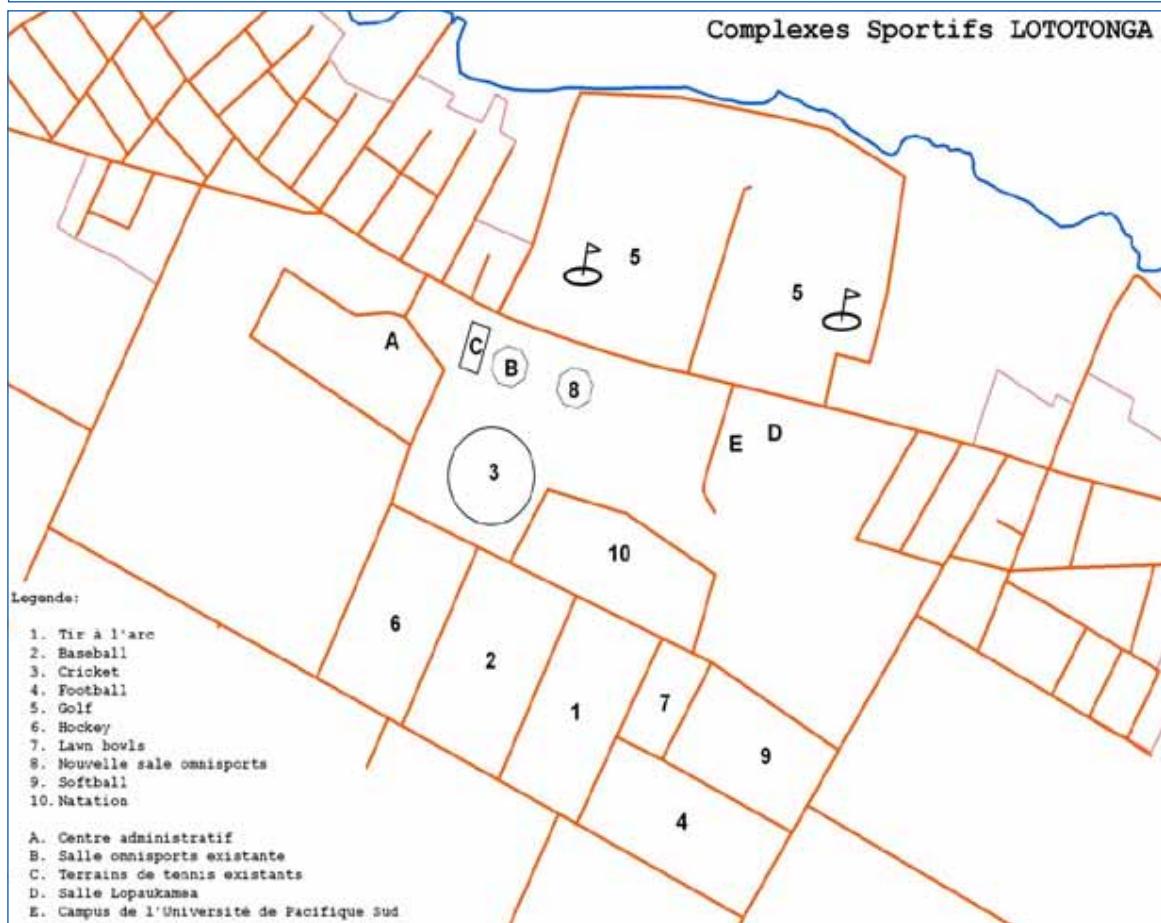
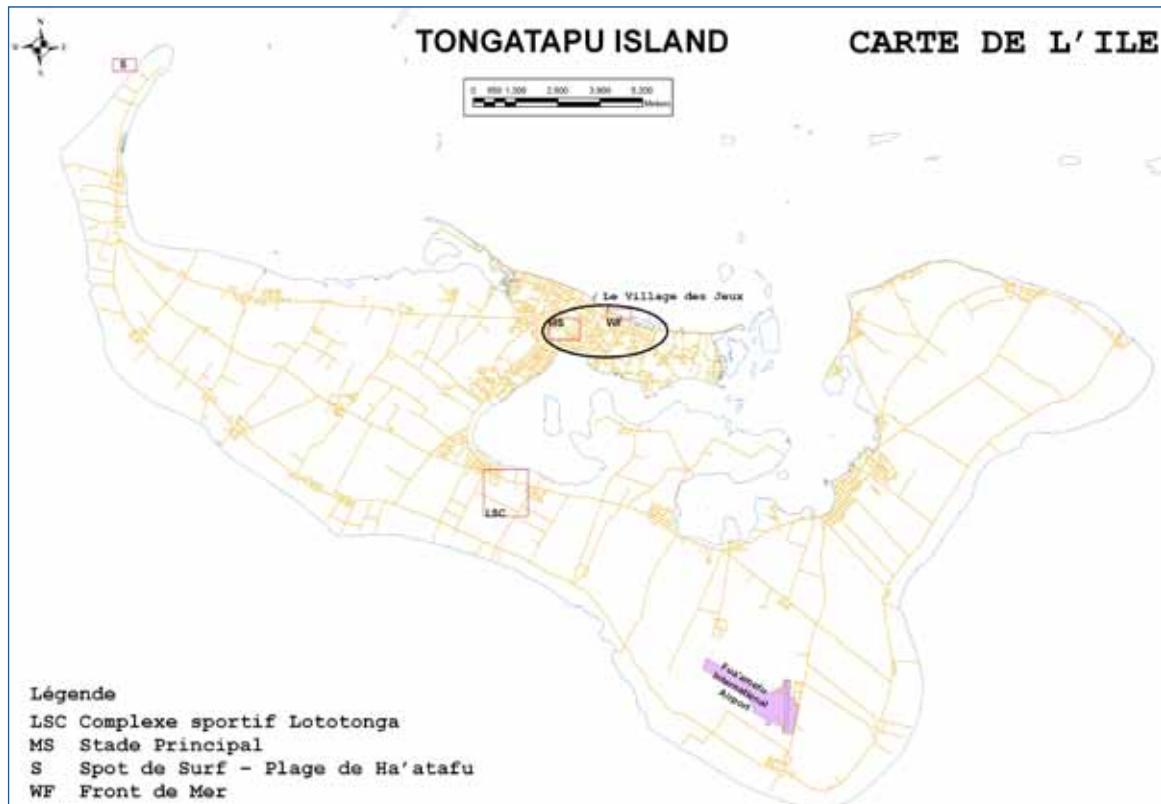
Venue Name	Name of sports	Current status	Work requirement	Completion date
Teufaiva Stadium	Athletics	Exist	Upgrade	Dec 2014
Lototonga Football Complex	Football	Exist	Upgrade	Dec 2013
Manamo'ui Golf Course	Golf	Exist but need extension	Upgrade	Dec 2018
'Atele Indoor Stadium	Tennis	Exist	Upgrade	Dec 2017
'Atele Indoor Stadium	Indoor volleyball, Netball, Basketball, Table tennis, Taekwondo	Exist	Upgrade	Dec 2017
Ha'atafu beach	Surfing	Exist	Upgrade	Dec 2015
Water front	Triathlon	Exist	Upgrade	Dec 2018
Tonga High School Recreational Centre	Rugby 7's, Rugby League 7's	Proposed	New facility	Dec 2018
Lototonga Indoor Stadium	Weightlifting, Power lifting, Body building, Boxing, Judo	Proposed	New facility	Dec 2018
Lototonga Aquatic Centre	Swimming	Proposed	New facility	Feb 2019
Lototonga sports complex	Baseball	Proposed	New facility	May 2018
Lototonga sports complex	Archery	Proposed	New facility	June 2018
Lototonga sports complex	Hockey	Proposed	New facility	June 2018
Lototonga sports complex	Lawn bowls	Proposed	New facility	June 2018
Lototonga sports complex	Beach volleyball	Proposed	New facility	Dec 2016
Lototonga sports complex	Va'a	Proposed	New facility	Dec 2017
Lototonga sports complex	Softball	Proposed	New facility	Dec 2018

Lieu	Sport(s)	Statut actuel	Travaux requis	Date prévue de livraison
Stade Teufaiva	Athlétisme	Existe	Améliorations	Déc. 2014
Terrain de football de Lototonga	Football	Existe	Améliorations	Déc. 2013
Parcours de golf de Manamo'ui	Golf	Exist but need extension	Améliorations	Déc. 2018
'Atele Indoor Stadium	Tennis	Existe	Améliorations	Déc. 2017
Salle multisports de 'Atele	Volleyball en salle, Netball, Basketball, Tennis de table, Taekwondo	Existe	Améliorations	Déc. 2017
Plage de Ha'atafu	Surf	Existe	Améliorations	Déc. 2015
Front de mer	Triathlon	Existe	Améliorations	Déc. 2018
Centre de loisirs de Tonga High School	Rugby à 7, Rugby league à 7	À construire	Nouvelle Structure	Déc. 2018
Salle multisport de Lototonga	Weightlifting, Power lifting, Body building, Boxe, Judo	À construire	Nouvelle Structure	Déc. 2018
Centre aquatique de Lototonga	Natation	À construire	Nouvelle Structure	Fév. 2019
Complexe sportif de Lototonga	Baseball	À construire	Nouvelle Structure	Mai. 2018
Complexe sportif de Lototonga	Tir à l'arc	À construire	Nouvelle Structure	Juin 2018
Complexe sportif de Lototonga	Hockey	À construire	Nouvelle Structure	Juin 2018
Complexe sportif de Lototonga	Lawn bowls	À construire	Nouvelle Structure	Juin 2018
Complexe sportif de Lototonga	Volleyball de plage	À construire	Nouvelle Structure	Déc. 2016
Complexe sportif de Lototonga	Va'a	À construire	Nouvelle Structure	Déc. 2017
Complexe sportif de Lototonga	Softball	À construire	Nouvelle Structure	Déc. 2018

GAMES VILLAGE



VILLAGE DES JEUX



GAMES VILLAGE

The Games Village will be comprised of secondary schools in the Nuku’alofa township. The administration and venues for most of the games are planned to be centered at Lototonga sport complex whereas the main stadium – Teufaiva, accommodation and dinning facilities, and entertainments are located at the heart of Nuku’alofa area.

Le Village des Jeux est composé en partie d'un ensemble d'écoles secondaires de la commune de Nuku’alofa. La plupart des jeux se dérouleront dans le complexe sportif de Lototonga tandis que le stade principal – Teufaiva – les logements et les centres de restauration sont localisés au cœur de Nuku’alofa.

LOTOTONGA SPORTS COMPLEX

Lototonga is the prime venue for most games. The land is government owned and is located about 12 minutes from the heart of Nuku’alofa.

The proposed facilities, which are numbered in black below, will receive investment in the coming years and will directly serve to improve development of sports as well as sports services. Existing facilities in red-capital letters need upgrading and it will be part of the upgrading package to be funded by Tonga Government. It is anticipated that the post-Games legacy will dwell in the hearts of the main beneficiaries such as the athletes and citizens of Tonga.

Lototonga est le lieu principal de la plupart des compétitions. Le terrain appartient au gouvernement et se situe à une douzaine de minutes du centre-ville de Nuku’alofa.

Les infrastructures mises à disposition, numérotées en noir ci-dessous, bénéficieront d'une aide financière dans les années à venir et permettront de développer directement le secteur des sports et des services sportifs. Les infrastructures existantes – en majuscule – seront modernisées grâce à un plan de financement du gouvernement. Nous espérons ainsi que l'héritage des Jeux restera gravé dans le cœur des principaux bénéficiaires : les athlètes et les habitants de Tonga.

TEUFAIVA STADIUM – MAIN STADIUM

Spectator Capacity: 50,000



STADE PRINCIPAL DE TEUFAIVA

Capacité: 50 000 spectateurs





GAMES VILLAGE

MANAMO'UI GOLF COURSE

Spectator Capacity 5000



PARCOURS DE GOLF DE MANAMO'UI

Capacité: 5 000 spectateurs



'ATELE INDOOR STADIUM

Spectator Capacity 3000



SALLE OMNISPORTS D'ATELE

Capacité: 3 000 spectateurs



GAMES VILLAGE

'ATELE TENNIS COURT

Spectator Capacity 2000



COURS DE TENNIS D'ATELE

Capacité 2 000 spectateurs



LOTOTONGA FOOTBALL CENTRE

Spectator Capacity 10,000



TERRAIN DE FOOTBALL DE LOTOTONGA

Capacité: 10 000 spectateurs



GAMES ADMINISTRATION



The administration of the Games is planned to be conducted at the Tonga College School complex where all sports will be able to conduct daily schedule of events and housing the offices of the various committees responsible for the Games. The idea of setting up a centralized working area will prove effective for administrative purposes. Administrative offices for accreditation, catering, postal, security, telecommunication services, press centre, finances, banking, and other miscellaneous activities will all be situated at the Tonga College school complex. Adjacent to Tonga College complex is the Tonga campus of the University of the South Pacific (USP), which is being designated to cater for some of the office requirements. Next door to the USP is the Tonga College Old Boys Hall that currently houses the Magistrate courts for the central district and which shall also be used as meeting areas and office space for various sports.

Fa'onelua Conference Centre will be the primary venue for conferences and meetings. Additionally, a designated building at the Administration Centre -- Tonga College Complex as well as in the accommodation areas will be assigned for team meetings and conferences.

The main administration area is surrounded by venues for most games and will prove convenient in terms of travel and transportation, and will only add to the maintenance of a successful Games.

Il est prévu d'installer les services administratifs des Jeux sur le site du Tonga Collège, où toutes les disciplines pourront organiser des réunions quotidiennes d'aménagement des horaires et où les bureaux des différents sous-comités responsables des Jeux seront hébergés. L'idée de centraliser l'aire de travail est destinée à faciliter l'administration. Les bureaux administratifs visant à assurer l'accréditation, la restauration, le logement, les services postaux, la sécurité, les télécommunications, la presse, les finances et bien d'autres activités annexes seront également situés dans ce site. A proximité directe se trouve le campus de l'Université du Pacifique Sud (USP) qui hébergera certains services bureautiques. Près du campus se trouve également le Hall des Anciens du Tonga Collège, qui abrite actuellement les tribunaux des magistrats du district central, mais pourra éventuellement être employé en tant que zone de rencontres ou espace de bureaux pour différentes disciplines sportives.

Au Centre de Conférence de Fa'onelua se tiendront les principales conférences et réunions. En outre, un bâtiment désigné au cœur du Centre Administratif - Tonga Collège – et des zones de logement sera affecté à la tenue de réunions et de conférences.

La principale zone administrative sera ainsi entourée de la plupart des lieux de rencontres sportives, un avantage en termes de déplacements et de transports et un plus pour la réussite des Jeux.

ACCOMMODATION AND DINNING

Tonga will adopt similar accommodation arrangements to the Samoa Games 2007. All teams will be accommodated in the various schools (Queen Salote College, 'Apifo'ou College, Tupou High School, Tonga High School, Tailulu College and St Andrew College) in the Games village – Nuku'alofo. As part of the Tonga Government's contribution to the Games, accommodation and sanitary facilities at these schools will be upgraded and renovated to meet the required standards. Dry-cleaning and laundry facilities are planned to be provided at each allocated accommodation area. It is estimated that these schools will cater for 5000 people at a dormitory form of accommodation.

PROPOSED ACCOMMODATION ARRANGEMENT FOR:

Council and PGA members	Royal Tonga International Hotels/ Dateline Hotel
Technical officials	Loumaile lodge/ Nuku'alofo Hotel
I.F. Delegates/Observers	Lagoon Lodge
News media	Little Italy Hotel/ Black Pearl Suites
VIPS	Dateline Hotel

LIST OF HOTELS, MOTELS AND LODGES

The number of rooms is considered sufficient to cater for reservation of accommodation for Council and PGA members, technical officials, IF delegates, news media and VIPs.

Tonga s'engage à adopter un système d'hébergement similaire à celui proposé lors des Jeux du Pacifique de 2007 à Samoa. Toutes les équipes seront logées dans les différentes écoles (Queen Salote Collège, 'Apifo'ou Collège, Tupou High School, Tonga High School, Tailulu Collège and St Andrew Collège) du Village des Jeux, au centre de Nuku'alofo. Parmi les contributions du gouvernement aux Jeux, les infrastructures de logement et les infrastructures sanitaires de ces écoles seront mises aux normes. Des services de blanchisserie et de nettoyage à sec seront assurés dans chaque lieu de logement. On estime de ces écoles hébergeront 5000 personnes dans un système de dortoirs.

ORGANISATION ENVISAGÉE DE L'HÉBERGEMENT POUR

Les membres du Comité et du PGA	Royal International Hôtels Dateline Hôtel
Personnel technique	Loumaile lodge/ Nuku'alofo Hôtel
Les Délégués et Observateurs de l'IF	Lagoon Lodge
La Presse	Little Italy Hotel/ Black Pearl Suites
VIPS	Dateline Hôtel

LISTE DES HÔTELS, MOTELS ET PAVILLONS

On estime que le nombre de chambres est suffisant pour héberger les membres du Comité et du PGA, le personnel technique, les délégués de l'IF, la presse et les VIPs.

Hotels and Motels	Air Con/ fan	No. of Rooms
Friendly Islander Hotel	Fan	26
Royal Tonga International Hotel	AC	43
Harbourview Motel	AC	13
Hotel Nuku'alofo	AC	12
International Dateline Hotel	AC	125
Little Italy Hotel	AC	22
Loumaile Lodge	AC	24
Nukuma'anu Cottages	AC	4
Seaview Lodge	AC	12
The Black Pearl Suites	AC	9
Maka Paradiso Bed & Breakfast	AC	6
Villa McKenzie Guest Lodge	AC	5
Sandy Boyz Motel	AC	10
Heilala Holiday Lodge	AC	11
The Black Pearl Suites	AC	8
Waterfront Lodge	AC	8
Total		338

Hôtels et motels	Climatisation/ ventilateur	Nb. de chambres
Friendly Islander Hotel	Vent.	26
Royal Tonga International Hotel	Clim.	43
Harbourview Motel	Clim.	13
Hotel Nuku'alofo	Clim.	12
International Dateline Hotel	Clim.	125
Little Italy Hotel	Clim.	22
Loumaile Lodge	Clim.	24
Nukuma'anu Cottages	Clim.	4
Seaview Lodge	Clim.	12
The Black Pearl Suites	Clim.	9
Maka Paradiso Bed & Breakfast	Clim.	6
Villa McKenzie Guest Lodge	Clim.	5
Sandy Boyz Motel	Clim.	10
Heilala Holiday Lodge	Clim.	11
The Black Pearl Suites	Clim.	8
Waterfront Lodge	Clim.	8
Total		338

Apartments and Lodge	Air Con/ fan	No. of Units
Captain Cook Apartments	AC	6
Dupincia Lodge	AC	6
Green Lodge	Fan	7
Goodwind Lagoon Resort	AC	8
Heilala Holiday Lodge	AC	11
Lagoon Lodge	AC	15
Lovey's Apartments	AC	4
Nanisi's Place	AC	12
Sails Lodge	AC	9
Kadynia Guest House	Fan	3
Tui's Lodge	AC	4
Villa Mckenzie Lodge	AC	5
Total		90

Appartements et pavillons	Climatisation/ ventilateur	Nb. de chambres
Captain Cook Apartments	Clim.	6
Dupincia Lodge	Clim.	6
Green Lodge	Vent.	7
Goodwind Lagoon Resort	Clim.	8
Heilala Holiday Lodge	Clim.	11
Lagoon Lodge	Clim.	15
Lovey's Apartments	Clim.	4
Nanisi's Place	Clim.	12
Sails Lodge	Clim.	9
Kadynia Guest House	Vent.	3
Tui's Lodge	Clim.	4
Villa Mckenzie Lodge	Clim.	5
Total		90

Meals will be served at four main college halls ('Apifo'ou College, Queen Salote College, St Andrew High School) and at the Queen Salote Memorial Hall which is situated in the centre of the main township of Nuku'alofo. All schools and colleges in the main township are at least five minutes of travelling time from each other by public and private transportation. Regular transportation for accredited athletes and officials will run every fifteen minutes from breakfast to mid night between schools and dining halls.

Les repas seront servis dans les trois principales écoles secondaires ('Apifo'ou Collège, Queen Salote Collège et St Andrews High School) ainsi qu'au Queen Salote Memorial Hall, situé en plein cœur de Nuku'alofo. Tous ces établissements scolaires se trouvent à environ 5 minutes les uns des autres par transport public ou privé. Entre ces lieux et les points de restauration, une navette sera mise à la disposition des athlètes et des officiels toutes les 15 minutes, à partir du petit déjeuner et jusqu'à minuit.

TRANSPORTATION

Transport systems are readily available. Arrangements for busses, minibus, taxi vehicles are designed to ensure swift access and smooth transmission of athletes and public in general to all sporting venues. Regular shuttles will be in operation to serve the Games Village in particular. Transportation arrangements for various parties are outlined below.



TRANSPORTATION ARRANGEMENT

	Coach	Minibus	Special vehicle	Car on request	Car designated
President					X
Members of the Executive board					X
Life members				X	
Others			X		
IF delegates/ observer				X	
VIPs				X	
Technical officials			X		
Press/media					X
General team managers					X
PGA's	X				
Athletes	X				
Drug test samples			X		

Tonga dispose d'un système de transport efficace. En outre, des services de bus, de minibus et de taxis seront mis en œuvre afin d'assurer un accès rapide aux lieux de rencontre et faciliter le déplacement des athlètes et du public. Des navettes régulières permettront de desservir plus particulièrement le Village des Jeux. Les arrangements pris pour certains protagonistes sont reportés dans le tableau suivant.



ORGANISATION DES TRANSPORTS

	Bus	Minibus	Véhicule particulier	Voiture à la demande	Voiture désignée
Président					X
Membres du Comité Executif					X
Membres à vie				X	
Autres			X		
délégués/ observateurs de l'IF				X	
VIPs				X	
Agents techniques			X		
Médias					X
Chefs de délégations					X
PGAs	X				
Athlètes	X				
Prélèvements (dopage)			X		

TRAVEL DISTANCE – SPORTING VENUES

DISTANCE (KM) / TIME (MINUTE)

Venue Location	Airport	TCC	TS	THS Rec Centre	LFC	MGC	AIS	WF	HB
Airport	00	20	30	30	20	20	20	35	45
TCC	20	00	11	11	2	1	1	12	35
TS	27	7	00	1	12	11	11	3	25
THS Rec Centre	28	7.5	0.5	00	12	11	11	3	25
LFC	20	2	8	8	00	2	2	13	35
MGC	20	1	6.5	7	2	00	1	12	35
AIS	20	0.5	6.5	7	2	0.1	00	12	35
WF	30	8	3.5	3	11	10	10	00	35
HB	40	21	20	21	21	20	20	35	00

TCC	Tonga College Complex (Administration Centre)
THS Rec Centre	Tonga High School Recreational Centre
TS	Teufaiva Stadium
LFC	Lototonga Football Centre
MGC	Manamo'ui Golf Course
AIS	'Atele Indoor Stadium
HB	Ha'atafu Beach
WF	Water Front

FLIGHT NETWORK (2012)

Tonga is one of the most accessible countries in the Pacific region by air. Using Fiji, Australia and New Zealand as hubs for international flights, Tonga currently offers numerous weekly flights as follow, but the number of flights is expected to increase in 2019.

Airline	Cities	Country	Number of Weekly Flights
Pacific Blue	Sydney	Australia	2
	Auckland	New Zealand	2
AirNZ	Auckland	New Zealand	6
Air Pacific	Nadi	Fiji	2
	Suva	Fiji	2
Total			14

DISTANCE (KM)/ TEMPS (MINUTES)

Lieu	Aéroport	TC	Centre THS	SPT	TFL	PGM	SOA	PH	FM
Aéroport	00	20	30	30	20	20	20	35	45
TC	20	00	11	11	2	1	1	12	35
Centre THS	27	7	00	1	12	11	11	3	25
SPT	28	7.5	0.5	00	12	11	11	3	25
TFL	20	2	8	8	00	2	2	13	35
PGM	20	1	6.5	7	2	00	1	12	35
SOA	20	0.5	6.5	7	2	0.1	00	12	35
PH	30	8	3.5	3	11	10	10	00	35
FM	40	21	20	21	21	20	20	35	00

TC	Tonga Collège (Centre Administratif)
Centre THS	Centre de loisirs de Tonga High School
SPT	Stade Principal de Teuifaiva
TFL	Terrain de Football de Lototonga
PGM	Parcours de Golf de Manamo'ui
SOA	Stade Omnisports d'Atele
CSL	Complexe Sportif de Lototonga
PH	Plage de Ha'atafu
FM	Front de Mer

RÉSEAU AÉRIEN (2012)

Dans la région Pacifique, Tonga fait partie des pays les plus accessibles par voie aérienne. À partir de centres internationaux comme Fidji, l'Australie et la Nouvelle Zélande, Tonga offre actuellement de nombreux vols hebdomadaires (voir le tableau), mais il est prévu une augmentation de ce nombre d'ici à 2019.

Compagnie	Ville	Pays	Nb. de vols hebdomadaires
Pacific Blue	Sydney	L'Australie	2
	Auckland	La Nouvelle-Zélande	2
Air New Zealand	Auckland	La Nouvelle-Zélande	6
Air Pacific	Nadi	Fiji	2
	Suva	Fiji	2
Total			14

MEDICAL FACILITIES



VAIOLA HOSPITAL & DRUG TEST LABORATORY

Health system in Tonga is efficiently set up to serve the people of Tonga. Vaiola Hospital is currently undergoing a major refurbishment and it is ascertain to provide a worldwide standard of medical service deliveries. Laboratory is also located in the hospital compound. Both facilities are located about five minutes away from Lototonga Sports Complex.

HÔPITAL VAIOLA ET LABORATOIRE D'ANALYSES

Les services de santé de Tonga sont conçus pour servir efficacement les habitants du Royaume. L'hôpital de Vaiola est en cours de rénovations majeures. Il est prévu qu'il sera à même de fournir des services médicaux de qualité internationale en 2015. Le laboratoire est localisé au sein du centre hospitalier de Vaiola, qui se situe à environ 5 minutes du complexe sportif de Lototonga.



MEDIA AND TELECOMMUNICATION



Efficient system of telecommunication and media systems will be set up at the Game Village to allow efficient live broadcast of Games locally and internationally. The well equipped and facilities of the Tonga Broadcasting Commission (TBC) will be used as the Main Press Centre (MPC) and International Broadcast Centre (IBC) for local and international broadcasting of the games on television and radio. An additional sub-pressing centre will be installed at Tonga College School complex for efficient and timely release of Games notices, results, press releases and conferences. With the consideration of the Council, the TBC may collaboratively share its resources and equipment with the International broadcaster that will be awarded with the broadcast rights by the Council to share the costs. Most importantly, skills, knowledge and experiences may also be shared amongst the officials. The proximity of the MPC and IBC to Lototonga Sports Complex is about 10-15 minutes by transport. Full access and accreditation will be given to MPC and IBC officials to allow timely and quality coverage of the Games in general.

Telecommunication equipment such as telephone, internet facilities, fax and essential office equipment such computers, photocopier and stationery will be provided to MPC, IBC and sub-press centre to ensure efficient transmission of communications.

Un système efficace de télécommunications et de medias sera mis en place au village des Jeux pour permettre une retransmission des Jeux en direct à Tonga et dans le monde entier. Les infrastructures et l'équipement modernes du Tonga Broadcasting Commission (TBC) seront employés en tant que Principal Centre de Presse (PCP) et Centre de Retransmission International (CRI) afin de diffuser les Jeux à la radio et à la télévision. Un centre additionnel de sous-presse sera installé sur le site du Tonga Collège afin de publier rapidement et efficacement les bulletins des Jeux, les résultats, les communiqués de presse et les conférences. Avec l'accord du Comité, le TBC pourrait partager ses ressources et équipements avec l'organisme de presse international qui obtiendra les droits de retransmission des Jeux. Il s'agit de pouvoir ainsi partager les coûts, mais aussi et surtout, le savoir-faire, les connaissances et l'expertise des différents techniciens impliqués. Le PCP et le CRI seront situés à environ 10-15 minutes du complexe sportif de Lototonga. Un droit accès illimité et toutes les autorisations nécessaires seront accordés à leurs représentants officiels afin d'assurer une couverture rapide et de qualité des Jeux.

Les équipements de télécommunication comme le téléphone, l'internet et le fax, ainsi que les équipements bureautiques essentiels comme les ordinateurs, photocopieurs et fournitures de bureau seront mis à la disposition du PCP, du CRI et du centre de sous-presse afin d'assurer une transmission efficace des communications.



Photographers are also vital so photographic positions will be allocated within each games venue. Restrictions of access and accreditation will be applied to differentiate private photographers from genuine news/media photographers. There are four local news paper companies in Tonga, namely Taimi 'o Tonga, Tonga Chronicle, Talaki and Kele'a.

There are two local providers of telecommunication, Digicel and Tonga Corporation Commission.

Arrangements shall be made with prospective partners to accommodate all media, IT and Press requirements as stipulated under Regulation 20 of the Pacific Games Charter.

Les photographes étant essentiels, des points de vue privilégiés leur seront réservés dans chaque lieu où se tiendront les Jeux. Des restrictions au niveau de l'accès et des autorisations accordées seront appliquées afin de distinguer les photographes privés des photographes de presse accrédités. Tonga possède quatre organismes de presse locaux, nommés Taimi 'o Tonga, Tonga Chronicle, Talaki et Kele'a.

Les deux organismes de télécommunication sont Digicel et Tonga Corporation Commission.

Des arrangements seront conclus avec des partenaires potentiels afin de satisfaire les besoins des médias, de l'IT et de la presse, en conformité avec le règlement 20 de la Charte des Jeux du Pacifique.

FINANCE

The proposed budget for the 2019 Games is USD\$70m¹

Projected expenditure	USD\$70m
Capital costs	USD\$50m
Operating costs ²	USD\$20m

Tonga will adopt a cost-sharing strategy to finance the Games. This entails that Tonga Government will cover the operating costs of the Games and the capital costs is anticipated to be collected from aid donors, franchises through partnerships and sponsorship.

To prevent conflict of Sponsorship in the market place, a centralized/coordinated agreement with Tonga Government will be formulated to regulate this. The existence of the Tonga Copyright Act 2002 will regulate the market related rights from unauthorized usage.

1 Calculate TOP value by the exchange rate (0.5941) as at 10 April 2012

2 Cover the upgrading of accommodation and sanitary facilities, catering, transportation system and administration of the Games

Le budget prévu pour les Jeux de 2019 est le suivant:

Estimation des dépenses	70 millions de dollars US ¹
Coûts d'établissement	50 millions de dollars US
Frais de fonctionnement ²	20 millions de dollars US

Tonga adoptera une stratégie de coûts partagés pour financer les Jeux. Cette stratégie implique une prise en charge par le gouvernement des frais de fonctionnement, tandis que les coûts d'établissement seront couverts par des aides, et les franchises par le biais de partenariats et du sponsoring.

Afin d'éviter des conflits entre sponsors sur le marché, un accord centralisé/coordonné avec le gouvernement de Tonga sera passé. L'existence du Tonga Copyright Act 2002 régulera l'emploi non-autorisé de droits relatifs au marché.

1 Calcul suivant le taux d'échange de 0,5941 (taux 10 avril 2012)

2 Ceci prend en charge les nouveaux aménagements et la mise à niveau des hébergements, des structures de restauration, les installations sanitaires, le système de transport ainsi que les frais administratifs et logistiques des Jeux.

GUARANTEES

Under the current legislations all countries of the Commonwealth and all countries in the Pacific region are permitted to enter Tonga and visa will be issued on arrival.

A waiver and exemption system shall be arranged to accommodate all the necessary legislations for custom duties, consumption tax, import specifications (sports equipment), and sales tax for all sports.

Dans le cadre de la législation actuelle, les membres de tous les pays du Commonwealth et de la région Pacifique sont autorisés à pénétrer sur le sol tongien, et obtiendront un visa à leur arrivée.

Un système de dispenses et d'exemptions sera organisé afin de satisfaire l'ensemble des législations en vigueur concernant les droits de douane, les taxes à la consommation, l'importation (équipements sportifs) et les taxes de vente pour tous les sports.

CONCLUDING REMARKS

The Kingdom of Tonga is prepared to host the 2019 Pacific Games. We guarantee a successful Games and assurance of a memorable time in the 'Friendly Island'. Despite the geographical disperse nature of our respective Islands, our common goal of upholding the Pacific spirit of sport rivalries remains a fundamental aspect as we endeavor to foster wisdom of togetherness through sport as a region -- 'Our People Our Games'.

Le Royaume de Tonga est prêt à accueillir les Jeux du Pacifique en 2019. Nous garantissons des Jeux réussis et une expérience mémorable au cœur des « Iles des Amis ». En dépit de l'éparpillement géographique de nos îles respectives, notre objectif commun, maintenir l'esprit sportif du Pacifique, reste fondamental alors que nous nous efforçons de promouvoir une sagesse née de notre unité régionale : « Notre Peuple, Nos Jeux ».



